

GAL 206

Cugnet de Montarlot

"Hymne à la nation espagnole"

1821

PROYECTO POETRY'15
ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS
TEXTOS POÉTICOS INGLESES, FRANCESES, ALEMANES, ITALIANOS Y PORTUGUESES
SOBRE LA REVOLUCIÓN LIBERAL ESPAÑOLA (1820-1823)
TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA GAL 206

Cugnet de Montarlot, "Hymne à la nation espagnole" (1821)

Salut et respect aux peuples souverains et
à la Constitution Espagnole

Hommage

aux Cortes;
aux libéraux de France;
à la ville de Saragosse
Cugnet de Montarlot
(*défenseur des libertés françaises*)

Hymne à la nation espagnole

Air: Peuple français peuple de frères

Un Cri parti des bords du Tage
a retenti dans l'univers:
plus de tyrans plus d'Esclavage;
peuples rompez enfin vos fers!
que notre exemple vous instruisse
à briser un joug détesté,
comme nous prenez pour devise
le nom sacré de Liberté.

A ce cri l'Europe est émue,
le sommeil des Rois est troublé,
et la tyrannie éperdue
déjà sur son trône a tremblé,
que du nom de sainte alliance
elle décore un vain traité,
faible soutien de sa puissance
il tombe au nom de Liberté.

Ministres de la tyrannie,
préparez nous des fers nouveaux;

PROYECTO POETRY'15
ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS
TEXTOS POÉTICOS INGLESES, FRANCESES, ALEMANES, ITALIANOS Y PORTUGUESES
SOBRE LA REVOLUCIÓN LIBERAL ESPAÑOLA (1820-1823)
TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA GAL 206

Cugnet de Montarlot, "Hymne à la nation espagnole" (1821)

un homme Libre vous défie
jusqu'au fond des plus noirs cachots.
La vertu qui remplit son âme
se rit de votre cruauté,
et dans son coeur, en trait de flamme,
est gravé ce mot Liberté.

Contre ce sentiment sublime
des oppresseurs s'arment en vain,
en vain la force le comprime,
il brise les sceptres d'airain.
par lui, du haut de sa puissance,
un tyran est précipité
quand il croyait, dans sa démence,
anéantir la Liberté.

Jadis sur les pas de Pélage,
franchissant des monts sourcilleux,
l'habitant des rives du Tage
fuyait un vainqueur orgueilleux;
bientôt, armé pour la Patrie,
son bras du maure est redouté,
et les peuples de l'Ibérie
renaissent à la Liberté.

Semblable à la source féconde,
qui jaillit des rochers déserts,
et va, des trésors de son onde,
Enrichir des climats divers;
ainsi du sein de la montagne,

PROYECTO POETRY'15
ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS
TEXTOS POÉTICOS INGLESES, FRANCESES, ALEMANES, ITALIANOS Y PORTUGUESES
SOBRE LA REVOLUCIÓN LIBERAL ESPAÑOLA (1820-1823)
TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA GAL 206

Cugnet de Montarlot, "Hymne à la nation espagnole" (1821)

aux yeux de l'arabe indompté,
s'élance au milieu de l'Espagne
et Pélage et la liberté.

De nos jours imitant Pélage,
voyez ces trois héros unis¹
par la haine de l'esclavage
et par l'amour de leur pays;
à leurs voix des milliers de braves,
le cœur noblement agité,
vont briser d'indignes entraves
et s'armer pour la liberté.

Compagnons! sauvons la Patrie,
disent ces héros valeureux;
Écoutons sa voix qui nous crie:
Soyez dignes de vos aïeux.
Si le sort trahissait vos armes,
sachez mourir avec fierté,
le trépas lui-même a des charmes
quand on meurt pour la Liberté.

Un jour au temple de la gloire,
Ces héros auront des autels,
déjà la muse de l'histoire
consacre leurs noms immortels;
ils, iront dans le dernier âge

¹ Riego, Quiroga et Villacampa.

PROYECTO POETRY'15
ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS
TEXTOS POÉTICOS INGLESES, FRANCESES, ALEMANES, ITALIANOS Y PORTUGUESES
SOBRE LA REVOLUCIÓN LIBERAL ESPAÑOLA (1820-1823)
TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA GAL 206

Cugnet de Montarlot, "Hymne à la nation espagnole" (1821)

enflamer la postérité,
de leurs vertus, de leur courage,
et d'amour pour la liberté.

L'Espagne aujourd'hui libre et fière,
l'Espagne en recouvrant ses droits,
offre une leçon salutaire
pour les peuples et pour les Rois.
naguère elle était avilie,
sous le poids d'un joug détesté,
maintenant l'univers envie
son bonheur et sa liberté.

Longtemps des nations rivales,
au gré de Chefs ambitieux
se juraient des haines fatales,
s'armaient et s'égorgeaient pour eux,
abjurons à jamais ces haines,
ne montrons de rivalité
qu'à briser, à L'Envi, nos chaînes,
qu'à proclamer la liberté.

Liberté! tu seras le gage
qui, désormais, doit nous unir,
à mes yeux un heureux présage
découvre un nouvel avenir...
Je vois changer nos destinées,
en plaçant avec majesté,
sur la dîme des Pyrénées
Le drapeau de la liberté.

PROYECTO POETRY'15
ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS
TEXTOS POÉTICOS INGLESES, FRANCESES, ALEMANES, ITALIANOS Y PORTUGUESES
SOBRE LA REVOLUCIÓN LIBERAL ESPAÑOLA (1820-1823)
TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA GAL 206

Cugnet de Montarlot, "Hymne à la nation espagnole" (1821)

Domptant la barrière impuissante
qu'opposent les monts et les mers,
je la vois partout triomphante
embrasser bientôt l'univers.
J'entends sur les deux hémisphères,
son nom mille fois répété,
et les peuples devenus frères,
rendre hommage à la liberté.

FIN